

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 380

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 380

1960

I. Nos. 5447-5464

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 10 November 1960 to 22 November 1960*

	<i>Page</i>
No. 5447. Belgium and Turkey :	
Air Transport Agreement (with annex). Signed at Ankara, on 25 October 1956	3
 No. 5448. International Bank for Reconstruction and Development and Peru :	
Guarantee Agreement — <i>Third Agricultural Credit Project</i> (with annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement between the Bank and Banco de Fomento Agropecuario del Perú). Signed at Washington, on 1 June 1960	15
 No. 5449. Denmark and United States of America :	
Agreement (with appendix) concerning establishment and operation of certain aeronautical facilities and services in Greenland. Signed at Copenhagen, on 7 July 1960	39
 No. 5450. Union of South Africa and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland :	
Agreement for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income imposed in the Union of South Africa and in Basutoland. Signed at Cape Town, on 18 June 1959	59
 No. 5451. Union of South Africa and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland :	
Agreement for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income imposed in the Union of South Africa and in the Bechuanaland Protectorate. Signed at Cape Town, on 18 June 1959	81

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 380

1960

I. Nos 5447-5464

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 10 novembre 1960 au 22 novembre 1960*

	<i>Page</i>
N° 5447. Belgique et Turquie :	
Accord (avec annexe) relatif aux transports aériens. Signé à Ankara, le 25 octobre 1956	3
N° 5448. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Pérou :	
Contrat de garantie — <i>Troisième projet relatif au crédit agricole</i> (avec, en annexe, le Règlement n° 4 sur les emprunts et le Contrat d'emprunt entre la Banque et le Banco de Fomento Agropecuario del Perú). Signé à Washington, le 1 ^{er} juin 1960	15
N° 5449. Danemark et États-Unis d'Amérique :	
Accord (avec appendice) relatif à la création et à l'exploitation d'installations et services aéronautiques au Groenland. Signé à Copenhague, le 7 juillet 1960	39
N° 5450. Union sud-africaine et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord :	
Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu exigés en Union sud-africaine et au Bassoutoland. Signée au Cap, le 18 juin 1959	59
N° 5451. Union sud-africaine et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord :	
Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu exigés en Union sud-africaine et dans le protectorat du Betchouanaland. Signée au Cap, le 18 juin 1959	81

No. 5452. Union of South Africa and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland :	<i>Page</i>
Agreement for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income imposed in the Union of South Africa and in Swaziland. Signed at Cape Town, on 18 June 1959 . . .	103
No. 5453. United States of America and Cambodia :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the exchange of official publications. Phnom Penh, 15 July 1960	129
No. 5454. United States of America and Haiti :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the loan of a vessel to Haiti. Port-au-Prince, 8 July 1960	135
No. 5455. United States of America and Italy :	
Exchange of notes constituting an agreement relating to a weapons production program. Rome, 7 July 1960	143
No. 5456. United States of America and Poland :	
Surplus Agricultural Commodities Agreement (with exchange of notes). Signed at Washington, on 21 July 1960	157
No. 5457. United States of America and Sultanate of Muscat and Oman and Dependencies :	
Treaty of Amity, Economic Relations and Consular Rights (with Protocol). Signed at Salalah, on 20 December 1958	181
No. 5458. Belgium and Austria :	
Air Transport Agreement (with annex). Signed at Vienna, on 7 January 1955	
Exchange of letters constituting an agreement amending the above-mentioned Agreement. Brussels, 29 December 1955	219
No. 5459. International Bank for Reconstruction and Development and Iran :	
Guarantee Agreement— <i>Industrial Development Project</i> (with annexed Loan Regulations No. 4 and Loan Agreement between the Bank and the Industrial and Mining Development Bank of Iran). Signed at Washington, on 23 November 1959	245
No. 5460. United Nations and Pakistan :	
Agreement for the provision of operational and executive personnel. Signed at Karachi, on 17 November 1960	277

	<i>Pages</i>
N° 5452. Union sud-africaine et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord :	
Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu exigés en Union sud-africaine et au Souaziland. Signée au Cap, le 18 juin 1959	103
N° 5453. États-Unis d'Amérique et Cambodge :	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'échange de publications officielles. Phnom-Penh, 15 juillet 1960	129
N° 5454. États-Unis d'Amérique et Haïti :	
Échange de notes constituant un accord relatif au prêt d'un navire à Haïti. Port-au-Prince, 8 juillet 1960	135
N° 5455. États-Unis d'Amérique et Italie :	
Échange de notes constituant un accord relatif à un programme de production d'armes. Rome, 7 juillet 1960	143
N° 5456. États-Unis d'Amérique et Pologne :	
Accord relatif aux surplus agricoles (avec échange de notes). Signé à Washington, le 21 juillet 1960	157
N° 5457. États-Unis d'Amérique et Sultanat de Mascate et Oman et dépendances :	
Traité d'amitié, de commerce et de droits consulaires (avec Protocole). Signé à Salalah, le 20 décembre 1958	181
N° 5458. Belgique et Autriche :	
Accord (avec annexe) relatif aux transports aériens. Signé à Vienne, le 7 janvier 1955	
Échange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord susmentionné. Bruxelles, 29 décembre 1955	219
N° 5459. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Iran :	
Contrat de garantie — <i>Projet de développement industriel</i> (avec, en annexe, le Règlement n° 4 sur les emprunts et le Contrat d'emprunt entre la Banque et la Banque iranienne de développement industriel et minier). Signé à Washington, le 23 novembre 1959	245
N° 5460. Organisation des Nations Unies et Pakistan :	
Accord régissant l'envoi de personnel d'exécution et de direction. Signé à Karachi, le 17 novembre 1960	277